

INSTALLATION INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN • INSTRUCTIONS D'INSTALLATION



6592522

ENGLISH

UNIVERSAL DECK WASH KIT

FITS MOST TROY-BILT, MTD, YARD-MAN, YARD MACHINES, HUSKEE AND BOLENS TRACTORS AND WALK-BEHIND MOWER DECKS 2005 AND AFTER. THE QUICKEST, MOST CONVENIENT WAY TO WASH YOUR TRACTOR AND WALK-BEHIND MOWER DECKS

The quickest, most convenient way to wash your tractor and walk-behind mower decks, simply attach a garden hose and blast away grass clippings
NOTE: WALK-BEHIND MOWER DECKS - 1 KIT NEEDED; 42" DECKS - 1 KIT NEEDED; 46", 50", & 54" DECKS - 2 KITS NEEDED.

1. Remove plug(s) in deck wash opening(s) on top of deck.
2. Determine which nozzle fits your deck. If there is a hole for a bolt, use nozzle A (plastic - new style) and refer to option A diagram. If there is no hole for a bolt, use nozzle B (metal - old style) and refer to option B diagram.

- 3a. Nozzle A - Align deck wash nozzle with deck wash opening (the bolt on the nozzle must align with the bolt hole in the deck). Secure nozzle to deck with the provided self-tapping shoulder bolt, with the hex head to the outside.
- 3b. Nozzle B - Align deck wash nozzle with deck wash opening (the flat sides of opening and nozzle must match). From the underside of deck, first place the washer then tighten the nut to secure nozzle in place.
4. Attach hose coupling to standard garden hose.
5. Firmly press coupling onto nozzle until it clicks.
6. Turn the water on.
7. For tractors, start engine and engage the PTO/

- blade(s). For walk-behind mowers, start engine. Follow all safety precautions outlined in your operator's manual.
8. Run the engine/blade(s) for a minimum of two minutes, allowing the underside of the cutting deck to thoroughly rinse.
9. For tractors, disengage PTO/blade(s) and shut off ignition. For walk-behind mowers, release blade control to stop engine.
10. Turn off water and detach the hose coupler from the nozzle on your deck's surface. After cleaning your deck, restart the mower. Keep the engine and blade(s) running for a minimum of two minutes, allowing the underside of the cutting deck to thoroughly dry.

ESPAÑOL

JUEGO UNIVERSAL PARA LAVAR PLATAFORMAS

SIRVE PARA CASI TODOS LOS TRACTORES TROY-BILT, MTD, YARD-MAN, YARD MACHINES, HUSKEE Y BOLENS, Y LAS PLATAFORMAS DE PODADORAS DE EMPUJE DEL AÑO 2005 Y MÁS RECIENTES. LA FORMA MÁS RÁPIDA Y CONVENIENTE DE LAVAR SU TRACTOR Y LA PLATAFORMA DE SU PODADORA DE EMPUJE

La forma más rápida y práctica de lavar la plataforma de su tractor o podadora de empuje es conectar una manguera de jardín y quitar a chorro los restos de césped
NOTA: PLATAFORMAS DE PODADORAS DE EMPUJE - REQUIEREN 1 JUEGO. PLATAFORMAS DE 42" - REQUIEREN 1 JUEGO. PLATAFORMAS DE 46", 50" Y 54" - REQUIEREN 2 JUEGOS.

1. Retire la bujía o bujías de la(s) abertura(s) para lavar la plataforma sobre la plataforma.
2. Determine qué boquilla le sirve para su plataforma. Si existe un agujero para pernos, use la boquilla A (de nuevo estilo, en plástico) y consulte el diagrama para la opción A. Si no hay un agujero para pernos, use la boquilla B (de estilo antiguo, en metal) y consulte el diagrama para la opción B.
- 3a. Boquilla A - Alinee la boquilla para lavar

- plataformas con la abertura de lavado de la plataforma (el perno de la boquilla se debe alinear con el agujero para el perno de la plataforma). Fije la boquilla a la plataforma con el perno de brida autorroscante suministrado, de modo que la cabeza hexagonal quede mirando hacia afuera.
- 3b. Boquilla B - Alinee la boquilla para lavar plataformas con la abertura de lavado de la plataforma (los lados planos de la abertura y de la boquilla deben cuadrar). Desde la parte inferior de la plataforma, coloque primero la arandela y luego apriete la tuerca para fijar la boquilla en su sitio.
4. Fije el acoplador de mangueras a una manguera de jardín regular.
5. Apriete bien el acoplador contra la boquilla hasta que haga clic.
6. Abra la llave de agua.
7. Si se trata de tractores, encienda el motor y

- active la toma de potencia (PTO)/la(s) cuchilla(s). En el caso de podadoras de empuje, encienda el motor. Acate todas las medidas de seguridad indicadas en su manual de operaciones.
8. Deje funcionar el motor/la(s) cuchilla(s) por dos minutos como mínimo, permitiendo que se enjuague por completo la parte inferior de la plataforma de corte.
9. En el caso de tractores, desactive la toma de potencia/la(s) cuchilla(s) y apague el encendido. En el caso de podadoras de empuje, libere el control de la cuchilla para detener el motor.
10. Cierre la llave del agua y desconecte el acoplador de mangueras de la boquilla sobre la superficie de su plataforma. Vuelva a encender la podadora después de limpiar su plataforma. Deje funcionar el motor/la(s) cuchilla(s) por dos minutos como mínimo, permitiendo que se seque por completo la parte inferior de la plataforma de corte.

FRANÇAIS

NÉCESSAIRE DE LAVAGE UNIVERSEL DES PLATEAUX DE COUPE

ADAPTABLE À LA PLUPART DES TRACTEURS TROY-BILT, MTD, YARD-MAN, YARD MACHINES, HUSKEE ET BOLENS AINSI QU'ÀUX PLATEAUX DE COUPE DES TONDEUSES À CONDUCTEUR ACCOMPAGNANT À PARTIR DE 2005. LE MOYEN LE PLUS RAPIDE ET LE PLUS PRATIQUE DE LAVER LES PLATEAUX DES TRACTEURS ET DES TONDEUSES À CONDUCTEUR ACCOMPAGNANT

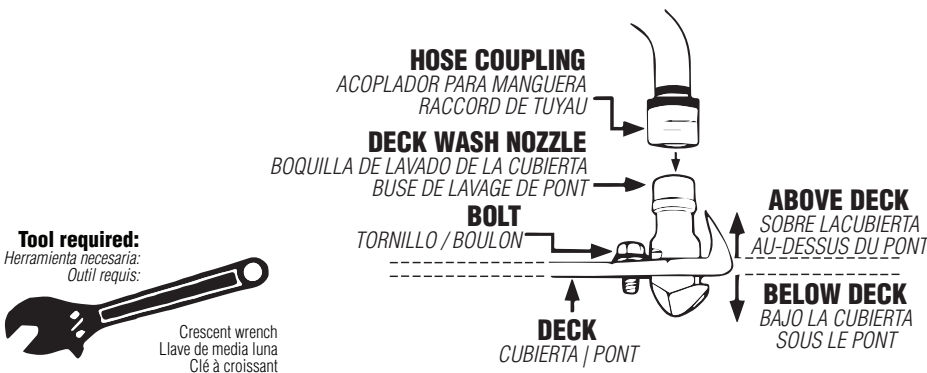
Le moyen le plus rapide et le plus pratique de laver les plateaux de coupe des tracteurs et de tondeuses à conducteur accompagnant consiste à brancher un tuyau d'arrosage pour laver les rognures d'herbe coupée
NOTE : PLATEAUX DES TONDEUSES À CONDUCTEUR ACCOMPAGNANT - 1 NÉCESSAIRE REQUIS; PLATEAUX DE 42 PO - 1 NÉCESSAIRE REQUIS; PLATEAUX DE 46 PO, 50 PO ET 54 PO - 2 NÉCESSAIRES REQUIS.

1. Déposer le ou les bouchons du ou des orifices de lavage du plateau de coupe sur le dessus du plateau.
2. Déterminer quelle buse s'adapte au plateau. S'il y a un trou pour un boulon, utilisez la buse A (plastique - nouveau style) et se reporter au schéma de l'option A. S'il n'y a pas de trou pour un boulon, utilisez la buse B (métal - ancien modèle) et se reporter au

- schéma de l'option B.
- 3a. Buse A - Aligner la buse de lavage du plateau avec l'ouverture de lavage (le boulon de la buse doit être aligné avec le trou du boulon dans le plateau). Brancher la buse au plateau à l'aide du boulon à épaulement autotaraudeur fourni, en orientant sa tête hexagonale vers l'extérieur.
- 3b. Buse B - Aligner la buse de lavage du plateau avec l'ouverture de lavage (les côtés plats de l'ouverture et de la buse doivent correspondre). Par en dessous du plateau, poser d'abord la rondelle, puis serrez l'écrou pour immobiliser la buse en place.
4. Brancher le raccord au tuyau d'arrosage standard.
5. Pousser fermement le raccord sur la buse jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
6. Ouvrir l'eau.
7. Pour les tracteurs, démarrer le moteur et engager

- la prise de force/lame(s). Pour les tondeuses à conducteur accompagnant, démarrer le moteur. Respecter toutes les consignes de sécurité décrites dans le manuel de l'utilisateur.
8. Laisser tourner le moteur/la (les) lame(s) pendant au moins deux minutes, afin de permettre un lavage complet du dessous du plateau de coupe.
9. Pour les tracteurs, débrayer la prise de force/lame(s), puis couper le contact. Pour les tondeuses à conducteur accompagnant, relâcher la commande des lames pour arrêter le moteur.
10. Fermer l'eau et débrancher le raccord du tuyau d'arrosage de la buse située sur le plateau de coupe. Après avoir nettoyé le plateau de coupe, démarrer la tondeuse. Laisser le moteur et la ou les lames tourner pendant au moins deux minutes pour que le dessous du plateau de coupe sèche complètement.

OPTION A / OPCION A / OPTIONA



OPTION B / OPCION B / OPTIONB

